



**Volk Optical Inc.**  
7893 Enterprise Drive  
Mentor, OH 44060 USA  
Tel: 440-942-6161  
Fax: 440-942-2257  
E-mail: volk@volk.com

**EC REP Rappresentante UE:**  
Rudolf Riester GmbH  
Bruckstraße 31  
72417 Jungingen, Germania  
E-mail: info@riester.de  
Telefono: +49 74 77 / 92 70-0  
Fax: +49 74 77 / 92 70-70



## Lenti oftalmoscopiche binoculari indirette monouso (Binocular Indirect Ophthalmoscope, BIO) Volk®1

- STERILE. STERILIZZATO CON OSSIDO DI ETILENE.
- SOLO MONOUSO.
- NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È APERTA O DANNEGGIATA.
- LA LEGGE FEDERALE (USA) LIMITA LA VENDITA DEL DISPOSITIVO SOLO DA PARTE DI UN MEDICO O SU PRESCRIZIONE MEDICA.

### ITALIANO: ISTRUZIONI PER L'USO

#### DESTINAZIONI D'USO

Le Lenti oftalmoscopiche binoculari indirette monouso (BIO) Volk®1 sono destinate alla visualizzazione e alla terapia laser della retina umana (fondo) con l'utilizzo di oftalmoscopia binoculare indiretta.

#### SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto	Codice prodotto	Ingrandimento	Campo visivo	Fattore di ingrandimento del punto laser	Distanza operativa	Rivestimento laser antiriflettente
Volk®1 monouso 20D	V20LCD	3.13	45° / 58°	0.32	47 mm	Sì
Volk®1 monouso 28D	V28LCD	2.27	54° / 70°	0.44	30 mm	Sì



#### AVVERTENZE

1. Non immergere il dispositivo in un prodotto decontaminante prima dell'uso.
2. Ispezionare le superfici ottiche per verificare che siano esenti da danni (per es. frammenti, graffi, ecc.). Non utilizzare né riparare se il dispositivo è danneggiato.



#### PRECAUZIONI

1. Non tentare di utilizzare le lenti oftalmoscopiche binoculari indirette monouso (BIO) Volk®1 prima di aver completamente letto e compreso queste istruzioni per l'uso.
2. Da utilizzare da parte di un medico abilitato in un metodo in linea con altre lenti senza contatto oftalmico per chirurgia laser e diagnostica a immagine indiretta.
3. La confezione sterile e le lenti devono essere ispezionate prima dell'uso.
4. Le lenti oftalmoscopiche binoculari indirette monouso (BIO) Volk®1 sono concepite per essere utilizzate solo su un singolo paziente.
5. Non risterilizzare né riutilizzare.
6. Questo dispositivo è imballato e sterilizzato solo per uso singolo. Non riutilizzare, riciclare né risterilizzare. Il riutilizzo, il riciclo o la risterilizzazione potrebbero creare un rischio di contaminazione e/o provocare infezioni o infezioni crociate al paziente, inclusa, ma non limitata a, la trasmissione di malattie infettive da un paziente all'altro. La contaminazione del dispositivo potrebbe portare a lesioni, malattia o morte del paziente.

#### DATA "DI SCADENZA"

Utilizzare il dispositivo prima della data di scadenza indicata sull'etichetta della confezione.

#### ISTRUZIONI PER L'USO SUGGERITE

1. Togliere le lenti dalla confezione e metterle in un'area di lavoro sterile.
2. Maneggiare il dispositivo solo mediante l'anello di presa per evitare il contatto con le superfici ottiche delle lenti.
3. Il rivestimento laser antiriflettente BBAR Volk è ottimizzato per imaging diagnostico nonché per procedure laser a lunghezze d'onda visibili e quasi a infrarossi (per es. argon e diodo).
4. Quando si calcola la dimensione del punto del trattamento, la regolazione del punto laser deve essere moltiplicata per l'appropriato fattore di ingrandimento laser. Vedere la tabella delle specifiche per trovare il fattore di ingrandimento laser per le lenti che si stanno utilizzando.



Sterilizzato con ossido di etilene.



Non risterilizzare.



Consultare le istruzioni per l'uso per informazioni precauzionali importanti.



Non utilizzare se la confezione è danneggiata o aperta.



Data di scadenza



Numero di lotto



Numero di riferimento



Fabbricante



Rappresentante autorizzato nella Comunità europea

Numero verde: 800-345-8655 (STATI UNIT) Telefono: 440-942-6161 Fax: 440-942-2257 E-mail: [volk@volk.com](mailto:volk@volk.com)